

Izvedbeni plan nastave (*syllabus*¹)

Sastavnica	Centar za strane jezike	akad. god.	2025./2026.
Naziv kolegija	Njemački jezik B 1.3	ECTS	3
Naziv studija	---		
Razina studija	☒ preddiplomski ☒ diplomski ☒ integrirani ☒ poslijediplomski		
Godina studija	☒ 1. ☒ 2. ☒ 3. ☒ 4. ☒ 5.		
Semestar	☒ zimski ☒ I. ☐ II. ☒ III. ☐ IV. ☒ V. ☐ VI.		
Status kolegija	☐ obvezni kolegij ☐ izborni kolegij ☒ izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela Nastavničke kompetencije ☐ DA ☒ NE		
Opterećenje	15 P S 45 V Mrežne stranice kolegija ☒ DA ☐ NE		
Mjesto i vrijeme izvođenja nastave	CSJ ; v. raspored	Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij	njemački
Početak nastave	v. raspored	Završetak nastave	v. raspored
Preduvjeti za upis	Položen kolegij <i>Njemački jezik DE B1.2</i>		
Nositelj kolegija	mr. sc. Ivica Leovac, viši predavač		
E-mail	ileovac@unizd.hr	Konzultacije	po dogovoru
Izvođač kolegija	mr. sc. Ivica Leovac, viši predavač		
E-mail	ileovac@unizd.hr	Konzultacije	
Vrste izvođenja nastave	☒ predavanja ☐ seminari i radionice ☒ vježbe ☐ obrazovanje na daljinu ☐ terenska nastava ☒ samostalni zadaci ☒ multimedija i mreža ☐ laboratorij ☐ mentorski rad ☐ ostalo		
Ishodi učenja kolegija	Nakon položenog kolegija Njemački jezik B1.3 studenti će znati: - govoriti o iskustvima i strategijama učenja stranog jezika - informirati se o ponudama stručnog usavršavanja i izraziti svoje mišljenje o usavršavanju - davati savjete za učenje jezika - raspravljati o fizičkim procesima u učenju jezika i o vrstama učenika - informirati se o ponudama za usavršavanje putem oglasa i u pisanom obliku - govoriti o cjeloživotnom učenju - govoriti o školskim danima - raspravljati o ocjenama i procjeni uspjeha - govoriti o prijevoznim sredstvima, svakodnevnom prometu i prometnim problemima - razgovarati o automobilima i vožnji automobila - razumjeti prometne obavijesti, tekstove i izvješća o prometu i stanju na cestama - sporazumijevati se u različitim prometnim i putničkim situacijama - govoriti o odmoru - voditi raspravu o željama i problemima na odmoru - napisati pismo pritužbe u vezi s odmorom		
Ishodi učenja na razini programa	Studenti mogu razumjeti smisao jasnoga, standardnog teksta na razini B1 i razgovora o poznatim temama s kojima se susreću na studiju, poslu, u slobodno vrijeme itd. Mogu se snaći u većini situacija tijekom putovanja kroz njemačko govorno područje. Mogu proizvesti povezan tekst o raznim temama ili temama od osobnoga interesa. Mogu dati mišljenje, opisati iskustva i događaje, snove, nade i ambicije te ukratko iznijeti razloge i objašnjenja za mišljenja i planove		
Načini praćenja studenata	☒ pohađanje nastave ☒ priprema za nastavu ☒ domaće zadaće ☒ kontinuirana evaluacija ☐ istraživanje ☐ praktični rad ☐ eksperimentalni rad ☐ izlaganje ☐ projekt ☐ seminar ☒ kolokvij(i) ☒ pismeni ispit ☒ usmeni ispit ☐ ostalo:		
Uvjeti pristupanja ispitu	Položen ispit iz kolegija <i>Njemački jezik DE B1.2</i> Studenti moraju redovito pohađati nastavu, te imaju pravo na najviše 6 izostanaka. Za izvanredne studente vrijede pravila Sveučilišta u Zadru. Ukoliko student ne uradi na vrijeme jednu ili više zadaća (kolokvija), ili ako ima više od 6 izostanaka, ne dobiva potpis nastavnika, te gubi pravo izlaska na završni pisani ispit. Uvjet za izlazak na završni usmeni ispit su položena 2 kolokvija i/ili položen završni pisani ispit.		
Ispitni rokovi	☐ zimski ispitni rok ☒ ljetni ispitni rok ☒ jesenski ispitni rok		
Termini ispitnih rokova	v. raspored v. raspored		

¹ Riječi i pojmovni sklopovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.

Opis kolegija	Na nastavi će se govoriti i raspravljati o iskustvima i strategijama učenja stranog jezika, o ponudama stručnog usavršavanja i davanju savjeta za učenje jezika. Raspravljat će se o fizičkim procesima u učenju jezika i o vrstama učenika, o ponudama za usavršavanje putem oglasa i u pisanom obliku. Govorit će se o cjeloživotnom učenju i školskim danima te raspravljati o ocjenama i procjeni uspjeha. Govorit će se i o prijevoznim sredstvima, svakodnevnom prometu i prometnim problemima, o automobilima i vožnji automobila. Tematizirat će se prometne obavijesti, tekstove i izvješća o prometu i stanju na cestama te govoriti o odmoru. Vodit će se rasprava o željama i problemima na odmoru te pisati pismo pritužbe u vezi s odmorom. U gramatičkom dijelu će se obrađivati: kondicionalne/uvjetne rečenice, finalne oznake, imeničko-glagolske sveze, pokazne zamjenice, kondicionalne rečenice, Finalne rečenice, molbe, preporuke, Pluskvamperfekt, vremenske rečenice, lokalne prijedloge i priloge.					
Sadržaj kolegija (nastavne teme)	1. Uvodni sat, upoznavanje s načinom rada, obveznom literaturom i nastavnim programom. 2. Lernen, lernen, lernen. Sprachen lernen. 3. Was passiert beim Sprachenlernen? 4. Lebenslanges Lernen. 5. Bei der Volkshochschule anfragen 6. Besondere Lerntipps. 7. Schule, Zeugnisse und Noten 8. Veränderungen. 9. Richtig schreiben 10. Verkehrsprobleme 11. Verkehrsmittel 12. Alles rund ums Auto. 13. Unterwegs 14. Urlaub 15. Wenn einer eine Reise macht...Idylle in ruhiger Lage Vježbe / gramatika 1. Konditionalangaben 2. Finalangaben 3. Nomen-Verb-Verbindungen 4. Demonstrativpronomen: derselbe, dieselbe, dasselbe 5. Konditionalsätze 6. Finalsätze 7. Nomen-Verb-Verbindungen 8. Demonstrativpronomen 9. Nomen 10. Bitten, Empfehlungen 11. Plusquamperfekt 12. Temporalsätze 13. Lokale Präpositionen und Adverbien 14. Temporale Nebensätze 15. Gründe und Folgen					
Obvezna literatura	1. Buscha, Anne/ Szita, Szilvia, <i>Begegnungen</i> B1+, Schubert-Verlag, Leipzig, 2021. 2. Njemačko-hrvatski / hrvatsko-njemački rječnik po izboru.					
Dodatna literatura	1. Lüscher Renate: Übungsgrammatik für Anfänger, Ismaning, Hueber Verlag, 2022. 2. Medić, Ivo: <i>Kleine deutsche Grammatik</i>. Zagreb: Školska knjiga, 2018. 3. Mueller, Jutta: <i>Grundwortschatz Deutsch</i>, Berlin: Langenscheidt, 1999. 4. Reimann Monika: <i>Grundstufengrammatik für Deutsch als Fremdsprache</i>. Hueber Verlag, 2010.					
Mrežni izvori	http://moodle.srce.hr (dodatni materijali) https://www.schubert-verlag.de/aufgaben/index.htm https://www.schubert-verlag.de/aufgaben/arbeitsblaetter_b1/b1_arbeitsblaetter_index.htm www.dw.de					
Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)	Samo završni ispit					
	☒ završni pismeni ispit		☒ završni usmeni ispit		☐ pismeni i usmeni završni ispit	
	☐ samo kolokvij/zadaće	☒ kolokvij / zadaća i završni ispit	☐ seminarski rad	☐ seminarski rad i završni ispit	☐ praktični rad	☐ drugi oblici
Način formiranja završne ocjene (%)	Završna ocjena formira se na temelju kontinuirane evaluacije i sastoji se od ocjena iz dvije pisane i/ili dvije usmene zadaće/kolokvija (60 %), ocjene aktivnog sudjelovanja u nastavi (10 %) i usmenog ispita te, po potrebi, i pisanog ispita. Studenti koji na vrijeme predaju zadaće i zadovoljni su postignutom prosječnom ocjenom oslobođeni su završnog pismenog ispita te se prosjek kolokvija uzima kao završna ocjena pisanog dijela ispita. Završnom pismenom ispitu pristupaju tako samo studenti koji nisu pozitivno ocijenjeni putem kontinuirane evaluacije i/ili nisu zadovoljni postignutom ocjenom. Usmenom ispitu pristupaju svi studenti. Uspjeh na svim zadaćama, pisanom ispitu i usmenom ispitu izražava se postotcima i u konačnici ocjenama između nedovoljan (1) i izvrstan (5)					
Ocjenjivanje kolokvija i završnog ispita (%)	<60		% nedovoljan (1)			
	≥60-69		% dovoljan (2)			
	≥70-79		% dobar (3)			

	≥80–89	% vrlo dobar (4)
	≥90	% izvrstan (5)
Način praćenja kvalitete	☒ studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta ☐ studentska evaluacija nastave na razini sastavnice ☐ interna evaluacija nastave ☒ tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete ☐ ostalo	
Napomena / Ostalo	Sukladno čl. 6. <i>Etičkog kodeksa</i> Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademska izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“. Prema čl. 14. <i>Etičkog kodeksa</i> Sveučilišta u Zadru, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. [...] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cjelini, promovirati moralne i akademske vrijednosti i načela. [...] Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povredu akademskog poštenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na: - razne oblike prijevare kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izrijeком dopušteno; - razne oblike krivotvorenja kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispitima u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvorenje rezultata ispita“. Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se Pravilnik o stegovnoj odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru. U elektroničkoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenim akademskim stilom. U kolegiju se koristi Merlin, sustav za e-učenje, pa su studentima potrebni AAI računi.	